

Entweihung der Tempelgeräte beim Festmahl BeLScha°Za°Rs

פִּלְשַׁאצָּר	מַלְכָּא	עֶבֶר	לֶחֶם	רֵב	לְרִבְרָנוּהִי	אַלְפָּה
BeLōScha°Za°R≠ BeLScha°Za°R ü:BeLS Zerbrausbedrängender	MaLKā°≠ „Regent“ der	ĀBha°D≠ „dienstbeauftragte“ er	LōChā°M≠ „Brot“ ~Bestreiter	Ra°Bh≠ „meisterhaftes“ vielfähigen	LōRaBhRōBhāNO°HI≠ „für „Meisterliche“ „seine“ zu Vielmeisterlichen seinen	ĀLa°Ph≠ „Tausend“ ~Eingeübten
פִּלְשַׁאצָּר na	מֶלֶךְ ar.pk.at ar.ms.dm	עֶבֶר ar.kaA.pe.3ms	לֶחֶם ar.ms	רֵב aj.ms.[cs]	לְרִבְרָנוּהִי ar.sf.3ms ar.mp.cs pk.pp	אַלְפָּה ar.car.ms

וּלְקַבֵּל	אַלְפָּה	חֲמָרָא	שֵׁתָּה
WōLoQoBhe°L≠ und zu „gegenüber“ und zu entgegennehmend	ĀLPā°≠ „Tausend“ dem	ChāMRā°≠ „Schaumwein“ den	SchāTe°H≠ „trinkender“
וּלְקַבֵּל ar.ms.[cs] pk.pp pk.cj	אַלְפָּה ar.pk.at ar.car.ms.dm	חֲמָרָא ar.pk.at ar.ms.dm	שֵׁתָּה ar.kaA.pt.ms.[cs]

פִּלְשַׁאצָּר	אָמְרוּ	בְּטַעֲמָם	חֲמָרָא	לְהִיטִיָּה	לְמַאֲנֵי
BeLōScha°Za°R≠ BeLScha°Za°R ü:BeLS Zerbrausbedrängender	ĀMa°R≠ „sprach er“	BiThē°M≠ in „Bestimmung“ vom“ in Beurteilung/Geschmack vom	ChāMRā°≠ „Schaumwein“ dem	LōHajōTaja°H≠ zum „eintreffen zu lassen“	LōMa°Ne°J≠ zu „Geräteteilen vom“ zu ~Verweigerten vom
פִּלְשַׁאצָּר na	אָמְרוּ ar.kaA.pe.3ms	בְּטַעֲמָם ar.ms.cs pk.pp	חֲמָרָא ar.ms.dm	לְהִיטִיָּה ar.hi2A.if.[cs] pk.pp	לְמַאֲנֵי ar.mp.cs pk.pp

דְּהָבָא	וְכֶסֶף	דִּי	הַנִּפְקָא	נְבוּכַדְנֶצַּר	אָבוּהִי	מִן
DaHaBhā°≠ „Gold“ dem ~Tür-Gewährenden dem	WōKhaSPā°≠ und „Silber“ dem und ~Ersehten dem	DI°≠ welche	HaNPē°Q≠ „herausgebracht er“ herauskommen gemacht er	NōBhUKhaDNāZa°R≠ NōBhUKhaDNāZa°R ü:Wildling am Krug des Hohlen/Höhlenden	ĀBhU°HI≠ „Vater“ „seiner“	MIN-» vom
דְּהָבָא ar.pk.at ar.ms.dm	וְכֶסֶף ar.pk.at ar.ms.dm pk.cj	דִּי ar.pk.rl	הַנִּפְקָא ar.hi2A.pe.3ms	נְבוּכַדְנֶצַּר na	אָבוּהִי ar.sf.3ms ms.cs	מִן pk.pp

הִיכְלָא	דִּי	בִּירוּשָׁלַם	וַיִּשְׁתּוּן	בְּהוֹן	מַלְכָּא	וְרִבְרָנוּהִי	שְׁנִלְתָּה
HeKhōLā°≠ „Tempel“ dem Palast dem	DI°≠ welcher	BhIRUSchōLā°M≠ in JōRUSchōLe°M ü:Zielseiender Friede {ar}	WōjīSchTO°N≠ und „sie trinken“	BōHO°N≠ in „ihnen“	MaLKā°≠ „Regent“ der	WōRaBhRōBhāNO°HI≠ und „Meisterlichen“ „seine“ und Vielmeisterlichen seine	ScheGōLaTe°H≠ „Intimen“ „seine“ Beschlafenen seine
הִיכְלָא ar.pk.at ar.ms.dm	דִּי ar.pk.rl	בִּירוּשָׁלַם ar.na pk.pp	וַיִּשְׁתּוּן ar.kaA.ft.3mp pk.cj	בְּהוֹן ar.sf.3mp pk.pp	מַלְכָּא ar.pk.at ar.ms.dm	וְרִבְרָנוּהִי ar.sf.3ms ar.mp.cs pk.cj	שְׁנִלְתָּה ar.sf.3ms ar.fp.cs

1 a: ~ Wurde torkeln gemacht er

2 e: BeLScha°Za°R war ein Enkelsohn des NōBhUKhaDNāZa°R

וּלְחִנְתָּהּ
ULōCheNaTe°H≠ und „Kebswießer“ „seine“
וּלְחִנְתָּהּ ar.sf.3ms ar.fp.cs pk.cj

בְּאֵדִין	הִיטִי	מַאֲנֵי	דְּהָבָא	דִּי	הַנִּפְקָא	מִן	הִיכְלָא	דִּי
Be°Da°JIN≠ im Dann	HajōTI°W≠ „ließen eintreffen sie“	Ma°Ne°J≠ „Geräteteile vom“ ~Verweigte vom	DaHaBhā°≠ „Gold“ dem ~Tür-Gewährenden dem	DI°≠ welche	HaNPē°QU≠ „herausgebracht sie“ herauskommen gemacht sie	MIN-» vom	He/KhōLā°≠ „Tempel“ dem Palast dem	DI-» welcher
בְּאֵדִין ar.pk.av pk.pp	הִיטִי ar.hi2A.pe.3mp	מַאֲנֵי ar.mp.cs	דְּהָבָא ar.pk.at ar.ms.dm	דִּי ar.pk.rl	הַנִּפְקָא ar.hi2A.pe.3mp	מִן pk.pp	הִיכְלָא ar.pk.at ar.ms.dm	דִּי ar.pk.rl

בֵּית	אַלְהָא	דִּי	בִּירוּשָׁלַם	וַאֲשֵׁתִי	בְּהוֹן	מַלְכָּא	וְרִבְרָנוּהִי	שְׁנִלְתָּה
Bhe°IT≠ „Haus vom“	ĀLa°H≠ „H“ dem ü:Beeidender	DI°≠ welcher	BhIRUSchōLā°M≠ in JōRUSchōLe°M ü:Zielseiender Friede {ar}	WōlSchTI°W≠ und „tranken sie“	BōHO°N≠ in „ihnen“	MaLKā°≠ „Regent“ der	WōRaBhRōBhāNO°HI≠ und „Meisterlichen“ „seine“ und Vielmeisterlichen seine	ScheGōLaTe°H≠ „Intimen“ „seine“ Beschlafenen seine
בֵּית ms.cs	אַלְהָא ar.pk.at ar.ms.dm	דִּי ar.pk.rl	בִּירוּשָׁלַם ar.na pk.pp	וַאֲשֵׁתִי ar.kaA.pe.3mp pk.cj	בְּהוֹן ar.sf.3mp pk.pp	מַלְכָּא ar.pk.at ar.ms.dm	וְרִבְרָנוּהִי ar.sf.3ms ar.mp.cs pk.cj	שְׁנִלְתָּה ar.sf.3ms ar.fp.cs

1 a: ~ Wurden torkeln gemacht sie

וּלְחִנְתָּהּ
ULōCheNaTe°H≠ und „Kebswießer“ „seine“
וּלְחִנְתָּהּ ar.sf.3ms ar.fp.cs pk.cj

אֲשֵׁתִי	חֲמָרָא	וְשִׁבְחוּ	לְאֵלֵהִי	דְּהָבָא	וְכֶסֶף	נְחָשָׁא
ĪSchTI°W≠ „tranken sie“	ChāMRā°≠ „Schaumwein“ den	WōSchaBa°ChU≠ und „rühmten sie“ und ~sänftigten sie	Le°LaHe°J≠ zu „ÄLaHI°N“ vom“ ü:Beeidende {ar.mp}	DaHaBhā°≠ „Gold“ dem ~Tür-Gewährenden dem	WōKhaSPā°≠ und „Silber“ dem und ~Ersehten dem	NōChāScha°≠ „Kupfer“ dem ~Schlangigen/~Weissagenden dem
אֲשֵׁתִי ar.kaA.pe.3mp	חֲמָרָא ar.pk.at ar.ms.dm	וְשִׁבְחוּ ar.piA.pe.3mp pk.cj	לְאֵלֵהִי ar.mp.cs pk.pp	דְּהָבָא ar.pk.at ar.ms.dm	וְכֶסֶף ar.pk.at ar.ms.dm pk.cj	נְחָשָׁא ar.pk.at ar.ms.dm

פְּרִזָּא	אָעָא	וְאִבְנָא
PhaRSōLā°≠ „Eisen“ dem ~Farren des Vergeudens dem	ĀA°≠ „Bäumigem“ dem	WōĀBhNa°≠ und „Stein“ dem und ~Ur-Sohn dem
פְּרִזָּא ar.pk.at ar.ms.dm	אָעָא ar.pk.at ar.ms.dm	וְאִבְנָא ar.pk.at ar.fs.dm pk.cj

Die undeutbare Schrift des Gottesfingers

בֶּהֱ	שַׁעֲתָה	{נִפְקוּ}	{נִפְקָה}	אֲצַבְעוֹן	דִּי	יָד־
BaH-» in „ihr“	SchāĀTa°H≠ „Stunde“ „QR:der“	NōPhaQU° kamen heraus sie {ma} ~wurden torkeln gemacht sie {ma}	[NōPha°QaH]≠ „[kamen heraus sie {fe}]“ [~wurden torkeln gemacht sie {fe}]	ĀZBōĀ°N≠ „Finger“ {fe}	DI°≠ welche	JaD-» „Hand vom“
בֶּהֱ sf.3fs pk.pp	שַׁעֲתָה ar.fs.dm	נִפְקָה ar.kaA.pe.3mp.KT	נִפְקָה ar.kaA.pe.3fp.QR	אֲצַבְעוֹן ar.fp	דִּי ar.pk.rl	יָד־ mfs.cs

אֲנָשׁ	וְכַתְּבוּ	לְקַבֵּל	נְבִרְשָׁתָא	עַל־	גִּירָא	דִּי־	כְּתָל
ĀNa°Sch≠ „Mannhaften“ ~Ur-Versehten	WōKhāTōBhā°N≠ und „Schreibende“	LoQoBhe°L≠ zu „gegenüber vom“ zu ~entgegennehmend vom	NāBhRaSchTa°≠ „Kandelaber“ dem ~Aufkommen-des-Rechtlosen/Hauptes dem	ĀL-» auf	GIRā°≠ „GIRa°gestein“ dem ü:Der Säbigestein {ar}	DI-» welcher	KhōTa°L≠ „Wand vom“ ~Wie-Abhang vom
אֲנָשׁ ar.ms	וְכַתְּבוּ ar.kaA.pt.fp.[cs] pk.cj	לְקַבֵּל ar.ms.[cs], pk.pp pk.pp	נְבִרְשָׁתָא ar.pk.at ar.fs.dm	עַל־ pk.pp	גִּירָא ar.pk.at ar.ms.dm	דִּי־ ar.pk.rl	כְּתָל ar.ms.cs

הִכְלָא	דִּי	מַלְכָּא	וּמַלְכָּא	חֲזָה	פָּס	יָדָה	דִּי	כְּתָבָהּ
HeKhöLa´H≠ „Palast* dem Tempel dem	DI´» welcher	MaLKa´H≠ „Regenten* dem	UMaLKa´H≠ und „Regent* der	ChaSe´H≠ „gesichtender	Pa´S» „Umriss von* Umrändelung von	JöDa´H≠ „Hand „QR:der* Hand KT:ihrer/seiner	DI´» welche	KhaTöBha´H≠ „schreibende
הִכְלָא	דִּי	מַלְכָּא	מַלְכָּא	חֲזָה	פָּס	יָדָה	דִּי	כְּתָבָהּ
ar.pk.at ar.ms.dm	ar.pk.ri	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.pk.at ar.ms.dm pk.cj	ar.kaA.pt.ms.[cs]	ar.ms.cs	ar.fs.dm	ar.pk.ri	ar.kaA.pt.fs

1 s:Anhang "KöTi´Bh und QöRe´J"
2 e:Schmirlgestein

אֲדִינוּ	מַלְכָּא	זִינוּהִי	שְׁנוּהִי	וְרַעֲיוֹנָהּ	יְבַהֲלוּנָהּ	וְקִטְרִי
ÄDa´JiN≠ a/sdann	MaLKa´H≠ „Regent* der	SiWo´H≠ „Blütigen* seine	SchöNO´H≠ „veränderten sie* ihn	WöRa´JoNo´HI≠ und „Absichten* seine und ~Behirtungen seine	JöBhaHaLUNe´H≠ „sie machen rastlos* ihn	WöQIThÖRe´J» und „Knoten von* und ~Räucherwerk vom
אֲדִינוּ	מַלְכָּא	זִינוּהִי	שְׁנוּהִי	וְרַעֲיוֹנָהּ	יְבַהֲלוּנָהּ	וְקִטְרִי
ar.pk.av	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.sf.3ms mp.cs	ar.sf.3ms ar.kaA.pe.3mp	ar.sf.3ms ar.mp.cs pk.cj	ar.piA.ft.3mp	ar.mp.cs pk.cj

1 e:Abgeleitet von ZIZ, hebr. Blüte

סרצָה	מִשְׁתַּרְיָן	וְאַרְבַּעַתָּהּ	דָּא	לָדָא	נִקְשָׁן
ChaRZe´H≠ „Kniescheibe *seiner* ~Beschießen seinem	MiSchTaRa´JiN≠ „sich lösende* ~	WöARkhuBaTe´H≠ und „Knie* seine und ~Ur-Reitende seine	Da´H≠ „dies	LöDa´H≠ zu „diesem	NaQöScha´N≠ „klopfende* ~Schlingen *legende
חֲרָצָה	שְׂרָא	וְאַרְבַּעַתָּהּ	דָּא	לָדָא	נִקְשָׁן
ar.sf.3ms ar.ms.cs	ar.ht4A.pt.mp.[cs]	ar.sf.3ms ar.fp.cs pk.cj	aj.fs, ar.pn.d!	aj.fs, pn.d! pk.pp	ar.kaA.pt.fp.[cs]

קָרָא	מַלְכָּא	בְּחִיל	לְהַעֲלָהּ	לְאַשְׁפִּיאָ	{פִּשְׁדָּיָא}	[פִּשְׁדָּיָא]
QaRe´H≠ „rufend* lesend	MaLKa´H≠ „Regent* der	BöCha´JiL≠ in „Wappnung*	LöHäÄLä´H≠ zum „heraufzubringen zum heraufsteigen zu machen	LöÄSchöPhajJa´H≠ zu „Ministern* den zu ~Feuer-Mündern den	KaSSDaJe´H≠ „KaSSDa´JiN* den ü:Feldgleiche	[KaSSDaE´J]≠ „[KaSSDa´I´N´den] ü:Feldgleiche
קָרָא	מַלְכָּא	בְּחִיל	לְהַעֲלָהּ	לְאַשְׁפִּיאָ	{פִּשְׁדָּיָא}	[פִּשְׁדָּיָא]
kaA.pt.ms.[cs]	ar.pk.at ar.ms.dm	ms pk.pp	ar.hi2A.if.[cs] pk.pp	ar.pk.at ar.mp.dm pk.pp	ar.pk.at.KT	ar.pk.at.QR ar.na.mp.QR

וְנִזְרִיאָ	עָנָה	מַלְכָּא	וְאַמְרוּ	לְחַפְיָמִי	כְּבָל	דִּי	כָּל
WöGaSöRajJa´H≠ und „Ratsklausnern* den und Abtrennenden den	ÄNe´H≠ „antwortender* ~demütigender	MaLKa´H≠ „Regent* der	WöÄMa´R≠ und „sprechender	LöChaKiMe´J» zu „Weisen von*	BhaBhä´L≠ BaBhä´L ü:In Vermengung	DI´» welcher	KhoL-» „aller
וְנִזְרִיאָ	עָנָה	מַלְכָּא	וְאַמְרוּ	לְחַפְיָמִי	כְּבָל	דִּי	כָּל
ar.kaA.pt.mp.dm pk.cj	ar.pk.at ar.kaA.pt.ms.[cs]	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.ms.cs pk.pp	ar.ms.cs	ar.pk.ri	ms.[cs]

אַנְשָׁ	דִּי-יָקָרָהּ	כְּתָבָהּ	דָּנָהּ	וּפִשְׁרָהּ	יְחֻוָּנִי	אַרְוֹנָא
ÄNa´Sch≠ „Mannhafte* ~Ur-Versehrte/~Unheilvolle	JiQRe´H≠ „er liest* er ruft	KöTaBha´H≠ „Geschriebenes das	DöNa´H≠ „dies	UPhiSchRe´H≠ und „Auslegung* seine	JöChaWiNa´NI≠ „er belebt* mir	ÄRGöWaNa´H≠ „Rotpurpurnem dem
אַנְשָׁ	דִּי-יָקָרָהּ	כְּתָבָהּ	דָּנָהּ	וּפִשְׁרָהּ	יְחֻוָּנִי	אַרְוֹנָא
ar.ms	ar.pk.ri	ar.kaA.ft.3ms	ar.pk.at ms.dm	ar.aj.ms, pn.d!	ar.sf.3ms ar.ms.cs pk.cj	ar.pk.at ar.ms.dm

יָלַבַּשׁ	{וְהַמוֹנְכָא}	[וְהַמְּנִיכָא]	דִּי-	דָּהָבָא	עַל-	צִוְאָרָהּ	וְתַלְתִּי
jilBa`Sch≠ 'er bekleidet <i>sich</i> er kleidet <i>an</i>	WöHaMoNöKha`° und „Amtskette die und ~Tumultschlagender der	[WöHaM,NIKha`°] [und „Amtskette die] [und ~Tumultschlagender der]	DI-» welche	DaHaBha`°≠ „Gold“ das ~Tür-Gewährnder der	ÄL-» auf	ZaWö`Re`H≠ „Hals“ ‚seinem	WöTaLTi`° und „Dritter“
לַבַּשׁ	הַמוֹנְכָא	הַמְּנִיכָא	דִּי	דָּהָבָא	עַל	צִוְאָרָהּ	תַּלְתָא
ka.ft.3ms	ar.pk.at.KT ar.ms.dm.KT pk.cj	ar.pk.at.QR ar.ms.dm.QR pk.cj	ar.pk.ri	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.sf.3ms ar.ms.cs	aj.ms pk.cj	

1 a:~Ur-Wegschnappern/~Köchern
2 a:Kosmische {ar.pl}
3 s:Anhang "KöTi´Bh und QöRe´J"
4 a:In Vernützung, In Verwirrung

בְּמַלְכוּתָא	יִשְׁלַט:
BhöMaLKhuTä´H≠ in „Regentschaft* der	JiSchLa´Th≠ „er wird schildmächtig* er schildmachtet*
בְּמַלְכוּתָא	יִשְׁלַט:
ar.kaA.ft.3ms	ar.pk.at ar.fs.dm pk.pp

אֲדִינוּ {עָלִינוּ}	{עָלִינוּ}	כָּל חַפְיָמִי	מַלְכָּא	וְלֹא-	כְּתָלִין	כְּתָבָא
ÄDa´JiN≠ a/sdann	ÄLöLi´N „hinaufgehende* hinaufsteigende	ÄLi´N „[hinaufgehende] [hinaufsteigende]	Ko´L≠ „alle	MaLKa´H≠ „Regenten* dem	WöLa´H≠ und nicht	KöTaBha´H≠ „Geschriebenes das
אֲדִינוּ	כָּל חַפְיָמִי	מַלְכָּא	וְלֹא-	כְּתָלִין	כְּתָבָא	כְּתָבָא
ar.pk.av	ar.kaA.pt.mp.QR	ar.kaA.pt.mp.QR	ar.ms.dm	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.pk.ng pk.cj	ar.pk.at ar.ms.dm

1 s:Anhang "KöTi´Bh und QöRe´J"

לְמַקְרָא	{וּפִשְׁרָא}	[וּפִשְׁרָהּ]	לְהוֹדְעָהּ	לְמַלְכָּא:
LöMiQRe´H≠ zu „lesen* zu rufen	UPhiSchRa´H≠ und „Auslegung* die	[UPhiSchRe´H≠] [und „Auslegung* seine]	LöHODaÄ´H≠ zum „wissen zu machen zum erkennen zu machen	LöMaLKa´H≠ zum „Regenten* dem
לְמַקְרָא	פִּשְׁרָא	פִּשְׁרָהּ	יְדַעַתְּ	מַלְכָּא
ar.kaA.if.[cs] pk.pp	ar.pk.at.KT ar.ms.dm.KT pk.cj	ar.ms.cs.QR pk.cj	ar.hi2A.if.[cs] pk.pp	ar.pk.at ar.ms.dm pk.pp

אֲדִינוּ מַלְכָּא	בְּלִשְׁאֲצָר	שְׁנִיאָ	מִתְבַּהֲלָא	וְזִינוּהִי	שְׁנִינוּ	עֲלוּהִי
ÄDa´JiN≠ dann	MaLKa´H≠ „Regent* der	SsaGi´H≠ „hochwüchsig*	MiTBaHa´L≠ „sich rastlos machend	WöSiWo´H≠ und „Blütigen* seine	SchaNa´JiN≠ „verändernde	ÄLO´H≠ auf „ihm
אֲדִינוּ	מַלְכָּא	שְׁנִיאָ	מִתְבַּהֲלָא	וְזִינוּהִי	שְׁנִינוּ	עֲלוּהִי
ar.pk.av	ar.pk.at ar.ms.dm	hb/ar.aj.ms	ar.ht4A.pt.ms.[cs]	ar.sf.3ms mp.cs pk.cj	ar.kaA.pt.mp.[cs]	ar.sf.3ms ar.pk.pp

1 e:Abgeleitet von ZIZ, hebr. Blüte

וְרַבְרַבְנוּהִי	מִשְׁתַּבְּשִׁין:
WöRaBhRöBhaNO´HI≠ und „Meisterlichen* seine und Vielleisterlichen seine	MiSchTaBöSchI´N≠ „sich betroffen machende* ~welche sich beschämende
וְרַבְרַבְנוּהִי	מִשְׁתַּבְּשִׁין:
ar.sf.3ms ar.mp.cs pk.cj	ar.ht4A.pt.mp.[cs]

מַלְכָּתָא	לְבָלָהּ	מְלִי	מַלְכָּא	וְרַבְרַבְנוּהִי	לְבִית	מִשְׁתַּנָּא
MaLKöTa´H≠ „Regentin* der	LoQöBhe´L≠ zu „gegenüber* zu ~entgegennehmend	MiLe´J» „zu erfüllende* Worte vom* Zu-Erfüllende vom	MaLKa´H≠ „Regenten* dem	WöRaBhRöBhaNO´HI≠ und „Meisterlichen* seinen und Vielleisterlichen seinen	LöBhe´JT» zum „Haus vom*	MiSchTöJa´H≠ „Trinkmahl* dem
מַלְכָּתָא	לְבָלָהּ	מְלִי	מַלְכָּא	וְרַבְרַבְנוּהִי	לְבִית	מִשְׁתַּנָּא
ar.pk.at ar.fs.dm	ar.ms.[cs], pk.pp	ar.ms.[cs]	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.sf.3ms ar.mp.cs pk.cj	ms.cs pk.pp	ar.pk.at ar.ms.dm

{עֲלֵלָת}	עֲלָת	מַלְכָּתָא	וְאַמְרָת	מַלְכָּא	לְעֵלְמִין	חַיִּי	אַל-
ÄLaLa´T „hinauf ging sie	ÄLa´T „[hinauf ging sie]	ÄNa´T „antwortete sie* ~demütigte sie	MaLKöTa´H≠ „Regentin* die	WaÄMä´Rät≠ und „sprechende	MaLKa´H≠ „Regent* der	LöÄLöMi´N≠ „für „Aonen* zu Verheimlichungszeiten	ÄL-» nicht
עֲלָת	עֲלָת	מַלְכָּתָא	וְאַמְרָת	מַלְכָּא	לְעֵלְמִין	חַיִּי	אַל-
ar.kaA.pe.3fs.QR	ar.kaA.pe.3fs.QR	na/ar.kaA.pe.3fs	ar.pk.at ar.fs.dm	ar.kaA.pe.3fs pk.cj	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.kaA.!.ms	pk.av.ng

- 1 a: Demzufolge
 2 s: Anhang "KōTI[°] Bh und QōRe[°]"]
 3 e: Abgeleitet von ZIZ, hebr. Blüte

יְבִהְלוּךָ	רְעִינֶךָ	וְיִינֶךָ	אֵל־	יִשְׁתַּנּוּ:
jōBhaHāLU [°] Kh [≠] 'sie mögen rastlos <i>machen</i> 'dich'	Ra [°] JONa [°] Kh [≠] 'Absicht', 'deine' Behirten deines	WōSiWa [°] Kh [≠] und 'Blütigen', 'deine'	ÄL [°] nicht	JiSchTaNO [°] 'sie mögen sich verändern'
בהל	רעיון	זיו	אל	שנא
ar.sf.2ms ar.kaA.ft.3mp.j	sf.2. {f} {ar.m}.s ar.ms.cs	ar.sf.2ms ar.mp.cs pk.cj	pk.av.ng	ar.ht4A.ft.3mp.j

אֵתִי	נֶגְבָּר	בְּמַלְכוּתְךָ	דִּי	רוּחַ	אֱלֹהִיו	קְדִישֵׁינוּ	בְּהַ	וּבְיוֹמֵי
ʾiTa [°] 'seind'	GōBha [°] R [≠] 'Mächtiger'	BōMalKhUTa [°] Kh [≠] in 'Regentschaft', 'deiner'	DI [°] welchem	RU [°] aCh [≠] 'Geistwind' von	ÄLaHI [°] N [≠] 'ÄLaHI [°] N [≠] ü:Beeidende {ar.mp}	QaDISchI [°] N [≠] 'heiligen'	Be [°] H [≠] in, ihm'	UBHōJOMe [°] und in 'Tagen vom'
אתי	נגבר	מלכוך	די	רוח	אלה	קדיש	ה	יום
ar.[na].ms.[cs]	ar.ms	ar.sf.2ms fs.cs pk.pp	ar.pk.ri	mfs.[cs]	ar.na.mp	ar.aj.mp	ar.sf.3ms pk.pp	ar.mp.cs pk.pp pk.cj

אָבוֹד	נְהִירוֹ	וְשִׁכְלָתְנוּ	וְחִכְמָה	כְּחִכְמַת־	אֱלֹהִינוּ	הַשְׁתַּכַּחַת	בְּהַ
ÄBHu [°] Kh [≠] 'Vater', 'deinem'	NaHIRU [°] 'Lichtströmendes'	WōSsoKhLōTaNU [°] und 'Klugheit'	WōChoKhMa [°] H [≠] und 'Weisheit'	KōChoKhMaT [°] wie 'Weisheit' von	ÄLaHI [°] N [≠] 'ÄLaHI [°] N [≠] ü:Beeidende {ar.mp}	HiSchTōKha [°] ChaT [°] 'entdeckte sich sie vergessen <i>machte</i> sich sie	Be [°] H [≠] in, ihm'
אב	נהירו	שכלתנו	חכמה	חכמה	אלה	שכח	ה
ar.sf.2ms ar.ms.cs	ar.fs	ar.fs pk.cj	fs pk.cj	fs pk.cj	ar.na.mp	ar.htA.pe.3fs	ar.sf.3ms pk.pp

וּמַלְכָּא	נְבִכְדִּנְצָר	אָבוֹד	רֶב	חֲרָטְמִין	אֲשָׁפִין
UMaLKā [°] und 'Regent' der	NōBhu,KhaDNāZa [°] R [≠] NōBhu,KhaDNāZa [°] R [≠] ü: Wildling am Krug des Hohlen/Höhlenden	ÄBHu [°] Kh [≠] 'Vater', 'deiner'	Ra [°] Bh [≠] 'Meister' von	ChaRThuMI [°] N [≠] 'Zeichenkundigen'	ÄSchōPhI [°] N [≠] 'Ministern'
מלך	נבוכדנצר	אב	רב	חרטם	אשף
ar.ms.dm pk.cj	na ar.pk.at ar.ms.dm	ar.sf.2ms ar.ms.cs	aj.ms.[cs]	ar.mp	ar.mp

- 1 a: ~Aufkommen des Krugs des Wildlings/Gedrängten
 2 a: ~Ur-Wegschnappern/~Köchern
 3 a: Kosmischen {ar.pl}

כְּשָׂדָיִם	נִזְרִין	תְּקִימָה	אָבוֹד	מַלְכָּא:
KaSsDa [°] I [°] N [≠] 'KaSsDa [°] I [°] N [≠] ü:Feldgleichen	GaŠōRI [°] N [≠] 'Ratsklausnern' Abtrennenden	HaQIME [°] H [≠] 'machte erstehen er', ihm'	ÄBHu [°] Kh [≠] 'Vater', 'deiner'	MaLKā [°] 'Regent' der
כשדי	נזר	קום	אב	מלך
ar.na.mp	ar.kaA.pt.mp	ar.sf.3ms ar.hi2A.pe.3ms	ar.sf.2ms ar.ms.cs	ar.pk.at ar.ms.dm

כָּל־	קָבֵל	דִּי	רוּחַ	נִתִּירָה	וּמַנְדָּע	וְשִׁכְלָתְנוּ	מְפָשֶׁר	חֲלָמִין
KoL [°] 'allem'	QoBhe [°] L [≠] 'gegenüber' ~entgegennehmend, e: weil	DI [°] welchem	RU [°] aCh [≠] 'Geistwind'	JaTIRa [°] H [≠] 'eminenter' eminent/~vorzügliche	UMaNDā [°] und 'Erkenntnis'	WōSsoKhLōTaNU [°] und 'Klugheit'	MōPhaScha [°] R [≠] 'Auslegender' von	ChāLMI [°] N [≠] 'Träumen'
כל	קבל	די	רוח	יתיר	מנדע	שכלתנו	פשר	חלם
[na].ms.[cs]	ar.ms.[cs], ar.pk.pp	ar.pk.ri	mfs.[cs]	ar.aj.fs	ar.ms.pk.cj	ar.fs pk.cj	ar.piA.pt.ms.[cs]	ar.mp

וְאֶחָדִית	אֶחָדִין	וּמִשְׁבָּא	קֶשְׁלִין	בְּהַ	בְּרִנְיָאֵל	דִּי
WaÄChāWaja [°] T [°] und 'beleben zu machen' von	ÄChIDa [°] N [≠] 'Rätseln' ~Ur-Scharfen	UMōSchaRe [°] und 'Lösendes' von	QIThRI [°] N [≠] 'Knoten' ~Räucherwerken	Be [°] H [≠] in, ihm'	BōDa,Nije [°] L [≠] in DaNiJe [°] L [°] ü: Rechtswalten des EL	DI [°] welchem
חנה	אחידה	שרא	קשר	ה	דניאל	די
ar.hi2A.if.[cs] pk.cj	ar.mp	ar.piA.pt.ms.[cs] pk.cj	ar.mp	ar.sf.3ms pk.pp	na pk.pp	ar.pk.ri

מַלְכָּא	שֵׁם־	שְׁמָה	בִּלְתַּשְׁאֲצַר	כַּעַן	דְּנִיָּאֵל	יְתֻקְרִי
MaLKā [°] 'Regent' der	SsaM [°] 'beilegte er' legte er	SchōMe [°] H [≠] 'Namen', 'seinen'	BeLThōScha [°] Za [°] R [≠] BeLThScha [°] Za [°] R [≠] ü: BeLs Schossender der anhäuft	KōÄ [°] N [≠] fernerhin ~wie-Antwort	DaNiJe [°] L [°] DaNiJe [°] L [°] ü: Rechtswalten des EL	JiTQōRe [°] 'er möge sich rufen' er möge sich lesen
מלך	שם	שם	בלתשאצר	כען	דניאל	קרא
ar.pk.at ar.ms.dm	ka.pe.3ms	ar.sf.3ms ar.ms.cs	na	ar.pk.av	na	ar.htA.ft.3ms.j

- 1 a: Rechtswalten meines ist EL

וּפְשָׁרָה	יְהִיחָה:
UPhiSchRa [°] H [≠] und 'Auslegung' 'QR: die' und Auslegung KT: ihre/seine	JōHa,ChāWe [°] H [≠] 'er macht beleben'
פשר	חנה
ar.ms.pk.cj	ar.hi2A.ft.3ms ar.[QR.pk.at] {KT.sf.3mfs} ar.ms

DaNiJe[°]Ls Strafrede und seine Deutung der Schrift

בְּאֲדִין	דְּנִיָּאֵל	הַעַל	קָדָם	מַלְכָּא	עֲנָה	מַלְכָּא
Be [°] Da [°] JiN [≠] im Dann	DaNiJe [°] L [≠] DaNiJe [°] L [°] ü: Rechtswalten des EL	HuÄ [°] L [≠] 'wurde heraufgebracht er' wurde heraufsteigen gemacht er	QoDa [°] M [°] vor ~vorzeitig	MaLKā [°] 'Regenten' den	ÄNe [°] H [≠] 'antwortender' ~demütigender	MaLKā [°] 'Regent' der
ב	דניאל	עלל	קדם	מלך	ענה	מלך
ar.pk.av pk.pp	na	ar.hoA.pe.3ms	ar.pk.pp	ar.ms.dm	ar.kaA.pt.ms.[cs]	ar.pk.at ar.ms.dm

וְאָמַר	לְדְּנִיָּאֵל	{אֲנִתָּה-}	הוּא	דְּנִיָּאֵל	דִּי	מִן־	בְּנֵי
WōÄMa [°] R [°] und 'sprechender'	LōDaNiJe [°] L [≠] zu DaNiJe [°] L [°] ü: Rechtswalten des EL	ÄNTaH [°] 'du'	HU [°] 'er'	DaNiJe [°] L [≠] DaNiJe [°] L [°] ü: Rechtswalten des EL	DI [°] welcher	MIN [°] von	BōNe [°] 'Söhnen vom' ~Verstehenden
אמר	ל	אנת	הוא	דניאל	די	מן	בן
ar.pk.cj	na pk.pp	ar.pn.in.2ms.KT	pn.in.3ms	na	ar.pk.ri	pk.pp	mp.cs

נְלוּתָא	דִּי	יְהוּד	דִּי	הִיתִי	מַלְכָּא	אָבִי	מִן־ יְהוּד:
GaLUTa [°] 'Verschleppten' dem ~Enthüllen dem	DI [°] welches	JōHU [°] D [≠] JōHU [°] D [°] ü: Dankendes {ar}	DI [°] welches	HajōTI [°] 'eintreffen ließ er'	MaLKā [°] 'Regent' der	Ä [°] Bhi [≠] 'Vater' meiner	JōHU [°] D [≠] JōHU [°] D [°] ü: Dankendes {ar}
נלו	די	יהוד	די	אתה	מלך	אב	יהוד
ar.pk.at ar.fs.dm	ar.pk.ri	na	ar.pk.ri	ar.hi2A.pe.3ms	ar.ms.dm	sf.1s ms.cs	pk.pp

- 1 a: Rechtswalten meines ist EL
 2 s: Anhang "KōTI[°] Bh und QōRe[°]"]

וְשִׁמְעַת	{עֲלִיד־}	{עֲלִיד־}	דִּי	רוּחַ	אֱלֹהִיו	בְּדִ	וְנִהְיִירוֹ
WōSchIME [°] T [°] und hörte ich'	ÄLa [°] JiKh [°] 'über', 'dich' auf dir	[ÄLa [°] Kh [°]] [über, 'dich'] [auf dir]	DI [°] dass welches	RU [°] aCh [≠] 'Geistwind' von	ÄLaHI [°] N [≠] 'ÄLaHI [°] N [≠] ü:Beeidende {ar.mp}	Ba [°] Kh [≠] in, dir'	WōNaHIRU [°] und 'Lichtströmendes'
שמע	על	על	די	רוח	אלה	ב	נהירו
ar.kaA.pe.1s pk.cj	ar.sf.2ms pk.pp.p.KT	ar.sf.2ms pk.pp.QR	ar.pk.ri	mfs.[cs]	ar.na.mp	pk.pp	ar.fs pk.cj

s:Anhang "KöTI´Bh und QöRe´J"

ושכלתנו	וחכמה	ותירה	השתכחת	בך:
WöSsoKhLöTaNU´≠ und „Klugheit“	WöChoKhMa´H≠ und „Weisheit“	JaTiRa´H≠ „eminente“ ~vorzügliche	HiSchTöKha´ChaT≠ „entdeckte sich sie“ vergaß sich sie	Ba´Kh≠ „in, dir“ -
שכלתנו	חכמה	ותיר	שכח	בך
ar.fs.pk.cj	fs.pk.cj	ar.aj.fs	ar.htA.pe.3fs	sf.2.{hb.f}{ar.m}.s.pk.pp

וכען	העלו	קדמי	חפמיא	אשפא	די	כתבה
UKhöA´N≠ und fernerhin und ~wie-Antwort	HuA´LU≠ „wurden heraufgebracht sie“ wurden hinaufsteigen gemacht sie	Qa.DaMa´J≠ vor mich ~vorzeitig mir	ChaKi.MajJa´°≠ „Weise“ die	ÄSchöPhalJa´°≠ „Minister“ die ~Feuer-Münder die	DI-≠ welche	KhöTaBha´H≠ „Geschriebenes“ „QR:das“ Geschriebenen KT:ihren/seinen
וכען	עלל	קדם	אשך	אשך	די	כתב
ar.pk.av.pk.cj	ar.hoA.pe.3mp	sf.1s ar.pk.pp	ar.pk.at ar.mp.dm	ar.pk.at ar.mp.dm	ar.pk.rl	ar.ms.dm

דנה	יקרון	ופשרה	להודעתני	ולא	כהלין	פשר
DöNa´H≠ „dies“ diesen	JiQRO´N≠ „sie lesen“* sie rufen	UPhiSchRe´H≠ und „Auslegung, seine“	LöHODaÜTa´NI≠ zum „wissen zu machen mich“ zum erkennen zu machen mir	WöLa´°≠ und nicht	KhaHaLi´N≠ „fähigseiende“ ~wie-Lobende/-Prahende	PöScha,R-≠ „Auslegung vom“ -
דנה	קרא	פשר	ידע	לא	כהל	פשר
ar.aj.ms.pn.d!	ar.kaA.ft.3mp	ar.ms.cs.pk.cj	sf.1s ar.hi2A.if.cs.pk.pp	ar.pk.ng.pk.cj	ar.kaA.pt.mp.[cs]	ar.ms.cs

a:~Ur-Wegschnapper/~Köcher

מלתא	להתוית:
MILöTa´°≠ „zu erfüllenden“* Wort dem Zu-Erfüllenden dem	LöHaChaWaja´H≠ zum „beleben“* zu machen
מלה	חווה
ar.pk.at ar.fs.dm	ar.hi2A.if.[cs].pk.pp

ואנה	שמעת	עליך	עלך	די	תוכל	תיכול	פשרין	למפשר
WaANa´H≠ und ich	SchiMÉ´T≠ hörte ich	ÄLa´JiKh „über, dich“ auf dir	ÄLa´Kh [„über, dich“] [auf dir]	DI-≠ dass welches	TUKha´L „du kannst“ du vermagst	[TIKU´L]≠ „[du kannst]“ [du vermagst]	PiSchRI´N≠ „Auslegungen“	LöMiPhScha´R≠ zum „auszulegen“
ואנה	שמע	על	על	די	יכל	יכל	פשר	פשר
ar.pn.in.1s.pk.cj	ar.kaA.pe.1s	ar.ms.cs.pk.cj	ar.ms.cs.pk.cj	ar.pk.rl	hb.ka.ft.2ms/3fs, ar.kaA.ft.2ms.KT	ar.kaA.ft.2ms.QR	ar.mp	ar.kaA.if.[cs].pk.pp

וקטרין	למשרא	פען	הן	תוכל	תכול	תכול	למקרא
WöQIThRI´N≠ „und, Knoten“ und ~Räucherwerk	LöMiSchRe´°≠ zu „lösen“ -	KöA´N≠ fernerhin ~wie-Antwort	He´N≠ wenn ja	TUKha´L „du kannst“ du vermagst	TUKha´L „du kannst“ du vermagst	[TIKHU´L]≠ „[du kannst]“ [du vermagst]	LöMiQRe´°≠ zu „lesen“* zu rufen
קטר	ל	קען	הן	יכל	יכל	יכל	קרא
ar.mp.pk.cj	ar.kaA.if.[cs].pk.pp	ar.pk.av	pk.{ij}{ar.cj}	hb.ka.ft.2ms/3fs, ar.kaA.ft.2ms.KT	hb.ka.ft.2ms/3fs, ar.kaA.ft.2ms.KT	kaA.ft.2ms.QR	ar.kaA.if.[cs].pk.pp

ופשרה	להודעתני	ארננה	תלבש	והמונא	והמוניא
UPhiSchRe´H≠ und „Auslegung, seine“	LöHODaÜTa´NI≠ zum „wissen zu machen mich“ zum erkennen zu machen mich	ÄRGöWaNa´°≠ „Rotpurpurnem“ dem	TiLba´Sch≠ „du bekleidest dich“ du kleidest an	WöHaMONöKha´°≠ und „Amtskette“ die und ~Tumultschlagender der	[WöHa,MNIKha´°]≠ [und „Amtskette“ die] [und ~Tumultschlagender der]
פשר	ידע	ארנן	לש	המוניך	המוניך
ar.ms.cs.pk.cj	sf.1s ar.hi2A.if.cs.pk.pp	ar.ms.dm	ka.ft.2ms	ar.ms.dm.KT.pk.cj	ar.ms.dm.QR.pk.cj

s:Anhang "KöTI´Bh und QöRe´J"

די	דקבא	על-צואך	ותלתא	במלכותא	תשלט
DI-≠ welche welcher	DaHaBha´°≠ „Gold“ das ~Tür-Gewährender der	ÄL-≠ auf	WöTaLTa´°≠ und „Dritter“	BhöMaLKhuTä´°≠ in „Regentschaft“ der	TiSchLa´Th≠ „du wirst schildmächtig“ du schildmachtest
די	דקב	על	תלתא	מלכו	שלט
ar.pk.rl	ar.ms.dm	pk.pp	ar.aj.ms.pk.cj	ar.fs.dm.pk.pp	ar.kaA.ft.2ms

באלין	ענה	דניאל	ואמר	קדם	מלפא	מתנתך
Be´Da´JIN≠ im Mann	ÄNe´H≠ „antwortender“ ~demütigender	DäNije´°L≠ „antwortender“ ~demütigender	WöÄMa´R≠ und „Sprechender“	QoDa´M≠ vor ~vorzeitig	MaLKä´°≠ „Regenten“ dem	MaTöNaTa´Kh≠ „Gaben“, „deine“
ב	ענה	דניאל	אמר	קדם	מלך	מתנה
ar.pk.av.pk.pp	ar.kaA.pt.ms.[cs]	na	hb.ka.wpe.3ms, ar.kaA.pt.ms.[cs].pk.cj	ar.pk.pp	ar.ms.dm	ar.ms.dm

לך	להיון	וינביתך	לאחרן	הב	ברם	פתבא	אקרא
La´Kh≠ zu, dir	Lä,HäWJa´N≠ „sie werden“ ~zu werden ihnen	UNöBha,SBöJaTa´Kh≠ und „Belohnungen“ deine und ~Verachtete-in-ihre deine	LöÖChoRa´N≠ zu „anderen“ zu ~späteren/-hinteren	Ha´Bh≠ „gewähre,!“ -	BöRa´M≠ aber im Hohen	KöTaBha´°≠ „Geschriebenes“ das Geschriebenen den	ÄQRe´°≠ „ich lese“* ich rufe
לך	היון	נבוכך	אחרן	יהב	ברם	כתב	קרא
ar.aj.ms.pk.pp	ar.kaA.ft.3fp	ar.ms.dm	ar.aj.ms.pk.pp	ka/kaA.!.ms	ar.pk.cj	ar.ms.dm	ar.kaA.ft.1s

a:Rechtswalten meines ist EL

למלפא	ופשרה	אהודענה:
LöMaLKä´°≠ zum „Regenten“ dem	UPhiSchRe´H≠ und „Auslegung“ die	ÄHODöiNe´H≠ „ich mache wissen, ihn“
מלך	פשר	ידע
ar.ms.dm.pk.pp	ar.ms.dm.pk.cj	ar.ms.dm

אנתה	אנת	מלפא	אלהא	עליא	עללה	מלכותא
ÄNTa´H≠ „du“	[Ä´NT]≠ [du]	MaLKä´°≠ „Regent“ der	ÄLaHa´°≠ „ÄLa´H“* der ü:Beedender	ÄLa´H≠ „Obenseiende“ der	[ÄLa´H]≠ „[Obenseiende“ der]	MaLKhuTä´°≠ „Regentschaft“ die
אנת	אנת	מלך	אלה	עלי	עלי	מלכו
ar.pn.in.2ms.QR	ar.pn.in.2ms.QR	ar.ms.dm	ar.ms.dm	ar.ms.dm	ar.aj.ms.dm.QR	ar.ms.dm

ורבותא	ויקרא	והדרה	יהב	לנבוכדנצר	אבוק:
URöBhuTä´°≠ und „Mehrunge“ die	WiQaRa´°≠ und „Würde“ die und Kostbarkeit die	WöHaDRa´H≠ und „Prunk“, „QR:den“ und Prunk KT:ihren/seinen	JöHa´Bh≠ „gewährte er“	LiNöBhuKhaDNäZa´R≠ zu NöBhuKhaDNäZa´R des Höhlen/Höhlenden	ÄBhu´Kh≠ „Vater“, „deinem“ - ü:Wildling am Krug
רבו	יקר	הדר	יהב	נבוכדנצר	אב
ar.fs.dm.pk.cj	ar.ms.dm.pk.cj	ar.ms.dm.pk.cj	ar.kaA.pe.3ms	na.pk.pp	ar.ms.cs

s:Anhang "KöTI´Bh und QöRe´J"

a:~Aufkommen des Krugs des Wildlings/Gedrängten

ומן	רבותא	די	יהב	לה	פל	עממיא	אמיא	ולשניא	היו
UMiN-≠ und von	RöBhuTä´°≠ „Mehrunge“ der	DI´≠ welche	JöHaBh-≠ „gewährte er“	Le´H≠ zu „ihm“	Ko´L≠ „alle“	ÄMöMajJa´°≠ „Völker“ die	ÜMajJa´°≠ „Muttervölker“ die	WöLiScha.NajJa´°≠ und „Zungen“* die	HaWO´°≠ „wurden sie“!
מן	רבו	די	יהב	לה	פל	עם	אמה	לשן	היו
pk.pp.pk.cj	ar.fs.dm	ar.pk.rl	ar.kaA.pe.3ms	ar.ms.dm	ms.[cs]	ar.ms.dm	ar.ms.dm	ar.ms.dm	ar.ms.dm

קָטַל	הָוָה	צָבָא	הָוָה	דִּי-	קִדְמוּהִי	מִן-	וְדַחְלִין	[זַיְעִין]	{זַיְעִין}
QaThe [°] L [°] „killender“ -	HaWa [°] » „wurde er“ KT:er ²	ZaBhe [°] » „wollender“ ~heerscharend	HaWa [°] H [°] „wurde er“ -	DI [»] welchen -	QoDaMO [°] HI [°] vor ihm ~vorzeitig ihm	MIN [»] weg von -	WöDaChaLI [°] N [°] und „verkriechende“ -	[Šajö [°] I [°] N [°]] „[Angstschwitzende]“ er	ŠaÄ [°] I [°] N [°] „[Angstschwitzende]“ -
kaA.pt.ms.[cs]	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pt.ms.[cs]	ar.kaA.pe.3ms	ar.pk.rl	ar.sf.3ms ar.pk.pp	pk.pp	ar.kaA.pt.mp pk.cj	ar.kaA.pt.mp.QR	kaA.pt.mp.[cs].KT
הָוָה	צָבָא	הָוָה	וְדִי-	מָחָא	הָוָה	צָבָא	הָוָה	וְדִי-	מָחָא
HaWa [°] H [°] „wurde er“ -	ZaBhe [°] » „wollender“ ~heerscharend	HaWa [°] H [°] „wurde er“ -	WöDI [»] und welchen -	MaChe [°] » „lebenlassender“ lebenmachender/bepallenmachender	HaWa [°] H [°] „wurde er“ -	ZaBhe [°] » „wollender“ ~heerscharend	HaWa [°] H [°] „wurde er“ -	WöDI [»] und welchen -	MaChe [°] » „lebenlassender“ lebenmachender/bepallenmachender
ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pt.ms.[cs]	ar.kaA.pe.3ms	ar.pk.rl	pk.cj	ar.hiA.pt.ms.[cs]	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pt.ms.[cs]	ar.kaA.pe.3ms	ar.pk.rl pk.cj
מָרִים	וְדִי-	הָוָה	צָבָא	הָוָה	מָשְׁפִּיל:	וְדִי-	הָוָה	צָבָא	מָרִים
MaRI [°] M [°] „erhöhenmachender“ bittere	WöDI [»] und welchen -	HaWa [°] H [°] „wurde er“ -	ZaBhe [°] » „wollender“ ~heerscharend	HaWa [°] H [°] „wurde er“ -	MaSchPI [°] L [°] „erniedrigenmachender“ -	WöDI [»] und welchen -	HaWa [°] H [°] „wurde er“ -	ZaBhe [°] » „wollender“ ~heerscharend	MaRI [°] M [°] „erhöhenmachender“ bittere
hb/ar.hi/hiA.pt.ms.[cs]	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pt.ms.[cs]	ar.kaA.pe.3ms	ar.pk.rl	pk.cj	ar.hiA.pt.ms.[cs]	ar.kaA.pe.3ms	ar.kaA.pt.ms.[cs]	hb.aj.mp. ar.hiA.pt.ms.[cs]

¹ s:Anhang "KöTI 'Bh und QöRe 'J"

² e:Das Wort "HaWa[°]»" wird in den Lexikas dem Wort "HaWaH" trotz des Unterschieds in der Schreibweise gleichgesetzt. Man könnte von den Konsonanten her alternativ "HU[°]»" lesen ü:"Er".

וְכִדְיִ	רָם	לִבְבָהּ	וְרוּחָהּ	תִּקְפָּת	לְהִזְדָּה	הִנְחָת
UKhöDI [°] und wie denn und wie welches	Ri [°] M [°] „erhöhte es“ erhöhte er	LiBhöBhe [°] H [°] „Herzgeheg“ [*] „seines“ -	WöRUChE [°] H [°] und „Geistwind“ „seiner“ -	Ti,QPha [°] T [°] „umschloss er“ umschloss sie	LaHaŠaDa [°] H [°] zum „vermessen zu machen“ -	HoNCha [°] T [°] „wurde herabstoßen gemacht er“ wurde ~bestürzt/~ruhen gemacht er
ar.pk.rl pk.pp pk.cj	ar.kaA.pe.3ms	ar.ms.cs	ar.sf.3ms mfs.cs pk.cj	ar.kaA.pe.3fs	ar.hi2A.if.[cs]	ar.hoA.pe.3ms

מִן-	כְּרִסָּא	מַלְכוּתָהּ	וִיקָרָהּ	הַעֲדִי	מִנָּה:
MIN [»] vorn -	KoRSe [°] » „Thronstuhl von“ -	MaLKhUTE [°] H [°] „Regentschaft“ „seiner“ -	Wi,QaRa [°] H [°] und „Würde“ „QR:die“ und Würde/Kostbarkeit KT:ihre/seine	Hä [°] DI [°] U [°] „machten verjagen sie“ machten weggjagen/~schmücken sie	MinE [°] H [°] von ihm -
ar.ms.[cs]	ar.ms.[cs]	ar.sf.3ms ar.fs.cs	ar.ms.dm pk.cj	ar.hi2A.pe.3mp	ar.sf.3ms pk.pp

וּמִן-	בְּנִי	אִנְשָׁא	טָרִיד	וְלִבְבָהּ	עִם-	{שׁוּי}
UMIN [»] und von -	BöNe [°] » „Söhnen vom“ -	ÄNaSchä [°] » „Mannhaften“ dem ~Ur-Versehrten dem	ThöRI [°] D [°] „hinausgedrängtwerdender“ wurde hinausgedrängt er	WöLiBhöBhe [°] H [°] und „Herzgeheg“ [*] „seines“ -	ÄM [»] mit -	ŠchöWI [°] „gleichwertig gemachtwerdend“ wurde gleichwertig gemacht er
ar.ms.[cs]	ar.ms.[cs]	ar.ms.dm	ar.kppA.pe.3ms	ar.sf.3ms ar.ms.cs pk.cj	pk.pp	ar.kppA.pe.3ms.KT

{שׁוּי}	וְעִם-	עֲרִידָא	מְדוּרָה	עֲשָׂבָא	כְּתוּרִין	יִטְעֻמוּנָהּ
[ŠchöWI [°] W] „(machte gleichwertig er)“ -	WöIM [»] und mit -	ÄRa,Dajja [°] » „Steppeneseln“ den -	MöDORÉ [°] H [°] „Rollstatt“ [*] „seine“ -	ÄSsBa [°] » „Gekräut“ das -	KhöTORI [°] N [°] wie „Stieren/Einweisungen“ wie Turteltauben/Blickfangenden	JöTha,ÄMUNE [°] H [°] „sie bestimmen“ ihm sie ~beurteilen/~schmecken ihm
ar.hi2A.ft.3ms	pk.pp pk.cj	ar.pk.at ar.mp.dm	ar.sf.3ms ar.ms.cs	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.mp	ar.sf.eN.3ms ar.piA.ft.3mp

וּמְטָל	שְׁמִיָּא	גִּשְׁמָהּ	יִצְטַבַּע	עַד	דִּי-	יָדַע	דִּי-	שְׁלִיט	אֱלֹהָא
UMI [°] Tha [°] L [°] und vom „Tau von“ und vom ~Wegschmiss von ²	ŠchöMajja [°] » „Himmeln“ [*] den -	GiSchMe [°] H [°] „Körper“ „seiner“ -	JiZThaBa [°] » „er befeuchtet sich“ er ~macht farbig sich	Ä [°] D [°] „bis zu“ -	DI [»] welchem -	JöDa [°] » „erkannte er“ -	DI [»] welches -	ŠchaLI [°] Th [°] » „schildmächtig“ -	ÄLaHa [°] » „ÄLa [°] H [°] der ü:Beeidender
ar.ms.[cs]	ar.pk.at ar.mp.dm	ar.ms.cs	ar.ht4A.ft.3ms	pk.pp, ms	ar.pk.rl	ar.kaA.pe.3ms	ar.pk.rl	[ar].aj.ms	ar.pk.at ar.ms.dm

{עֲלִיָּא}	[עֲלִיָּא]	בְּמַלְכוּת	אִנְשָׁא	וְלִמִּין	דִּי	יִצְבָּהּ
ÄLaja [°] „Obenseiende der“ -	ÄLaja [°] H [°] „[Obenseiende der]“ [Obenseiender seiner]	BöMaLKhU [°] T [°] in „Regentschaft vom“ -	ÄNaSchä [°] » „Mannhaften“ dem ~Ur-Bewahrten	ULöMaN [»] und zu wem, Unheilvollen dem / ~Ur-Bewahrten	DI [»] welchem -	JiZBe [°] H [°] „er will“ er heerschart
ar.pk.at.KT ar.aj.ms.dm.KT	ar.pk.at.QR ar.aj.ms.dm.QR	fs.cs pk.pp	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.pk.at	ar.pk.rl	ar.kaA.ft.3ms

¹ s:Anhang "KöTI 'Bh und QöRe 'J"

² a:~Fleckigen/~Lämmlein

יְהִיָּם	{עֲלִיָּה}	[עֲלִיָּה]
JöHaQe [°] M [°] „er erstehen macht“ -	ÄLaje [°] H [°] „über“ „ihm“ auf ihm	ÄLa [°] H [°] „[über]“ „ihm“ [auf ihr]
ar.hi2A.ft.3ms	sf.3ms.KT pk.pp, p.KT	sf.3fs.QR pk.pp

{וְאַנְתָּה}	[וְאַנְתָּה]	בְּרָהּ	בְּלִשְׁאֲצָר	לֹא	הַשְׁפִּילָת	לִבְבָהּ
WöÄNTA [°] H [°] und „du“ -	[WöÄ [°] NT] [und „du“] -	BöRe [°] H [°] „Sohn“ „seiner“ ~Korn seines	BeLöScha [°] Za [°] R [°] BeLScha [°] Za [°] R [°] ü:BeLS Zerbrausbedrängender	Lä [°] » nicht -	HaSchPe [°] LT [°] „machtest erniedrigen du“ -	LiBhöBha [°] Kh [°] „Herzgeheg“ [*] „deines“ -
ar.pn.in.2ms.KT pk.cj	ar.pn.in.2ms.QR pk.cj	ar.ms.cs	na	ar.pk.ng	ar.hi2A.pe.2ms	sf.2.{f} {ar.m}.s ar.ms.cs

¹ s:Anhang "KöTI 'Bh und QöRe 'J"

כָּל-	כָּל	דִּי	כָּל-	דִּי	יָדַעְתָּ:
KoL [»] „allem“ -	QoBhe [°] L [°] „gegenüber“ ~entgegennehmend, e:obwohl	DI [»] welches -	KhoL [»] „alles“ -	DöNa [°] H [°] „dies“ -	JöDa [°] » „erkanntest du“ -
ar.ms.[cs]	ar.ms.[cs]	ar.pk.rl	ms.[cs]	aj.ms, ar.pn.dl	ar.kaA.pe.2ms

וְעַל	מָרָא	שְׁמִיָּא	הִתְרוֹמַמַּת	וְלִמְאֵנָא	דִּי-	בֵּיתָהּ	הִיָּתִיו
WöÄ [°] L [°] und „über“ und auf	MaRe [°] » „Ersehenen von“ -	ŠchöMajja [°] » „Himmeln“ den -	HiTROMa [°] MTa [°] „erhöhtest dich du“ -	ULöMa [°] »Najja [°] » und zu „Geräteteilen“ den und zu ~Verweigerten den	DI [»] welche -	BhajöTe [°] H [°] „Haus“ „seinem“ -	HajöTI [°] W [°] „machten eintreffen sie“ -
pk.pp pk.cj	ms.cs	ar.pk.at ar.mp.dm	ar.ht2A.pe.2ms	ar.mp.dm pk.pp pk.cj	ar.pk.at	ar.sf.3ms ms.cs	ar.hi2A.pe.3mp

{קדמי:}	קדמי:	{ואנתה:}	ואנת:	{ורברבניד:}	ורברבניד:	שנלתד
QaDaMajl' 'Kh vor, 'dir	[QaDaMa' 'Kh]≠ [vor, 'dir]	WōÄNTa' H und, 'du	[WōÄ' NT]≠ [und, 'du]	WōRaBhRōBhāNajl' 'Kh und „Meisterliche“,deine und Vielmeisterliche deine	[WōRaBhRōBhāNa' 'Kh]≠ [und „Meisterlicher“,deiner] [und Vielmeisterlicher deiner]	Sche,GōLaTa' 'Kh» „Intimen“*,deine Beschlafen deine
קדמי	קדמי	אנת	אנת	רברבו	רברבו	שנל
ar.sf.2ms.KT pk.pp.p.KT	ar.sf.2ms.QR pk.pp.s	ar.pn.in.2ms.KT pk.cj	ar.pn.in.2ms.QR pk.cj	ar.sf.2ms ar.mp.cs.KT pk.cj	ar.sf.2ms ar.ms.cs.QR pk.cj	ar.sf.2ms ar.fp.cs
ולחנתד	חמרא	שתנו	בהון	ולאליה	כספא	ורבא
ULōCheNaTa' 'Kh≠ und „Kebswelber“,deine	ChaMRa' '≠ „Schaumwein“ den	SchāTa' 'Jin» „trinkende“	BōHO' N≠ in,ihnen	WōLe,°LaHe' 'J» und zu „ÄLaHl' 'N* vom“ ü:Beeidende {ar.mp}	KhaSPa,°≠ „Silber“ dem ~Ersehten dem	WōDaHaBha'°≠ und „Gold“ dem und ~Tür-Gewährenden dem
לחנה	חמר	שתה	הון	אלה	כסף	רבא
ar.sf.2ms ar.fp.cs pk.cj	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.kaA.pt.mp	ar.sf.3mp pk.pp	ar.mp.cs pk.pp pk.cj	ar.pk.at ms.dm	ar.pk.at ar.ms.dm pk.cj

נחשא	פרזלא	אשא	ואבנא	די	לא	חזון	ולא	
NōChāScha'°≠ „Kupfer“ dem ~Schlangigen/~Weissagenden dem	PhaRŠōLa'°≠ „Eisen“ dem ~Farre des Vergeudens dem	ÄÄ'°≠ „Bäumigem“* dem	WōÄBhNa'°≠ und „Stein“ dem und ~Ur-Erbauer dem	DI'≠ welche	La,°≠ nicht	ChāŠa' 'Jin» „Gesicht“habende	WōLā'°≠ und nicht	
נחש ar.pk.at ar.ms.dm	פרזל ar.pk.at ar.ms.dm	אש ar.pk.at ar.ms.dm	אבן ar.pk.at ar.fs.dm pk.cj	די ar.pk.at	לא ar.pk.ng	חזון ar.kaA.pt.mp {cs}	לא ar.pk.ng pk.cj	
שמעין	ולא	ידעין	שבחת	ולאליה	די	נשמדת	בידה	וכל
SchāMō' 'I' N≠ „Hörende“	WōLā'°≠ und nicht	JaDō' 'I' N≠ „Erkennende“	SchāBa' 'ChTa≠ „rühmtest du“ ~sänftigtest du	WōLe,°LaHa'°≠ und zum „ÄLa' 'H“ dem ü:Beeidender	DI,°≠ welchem	NiSchMōTa' 'Kh» „Hauch“,deiner ~Verödete deine	BiDe' H≠ in „Hand“,seiner	WōKhoL'°≠ und „alle“
שמע kaA.pt.mp	לא ar.pk.ng pk.cj	ידע ar.kaA.pt.mp	שבח ar.piA.pe.2ms	ל ar.pk.at ar.ms.dm pk.pp pk.cj	די ar.pk.at	נשמד ar.sf.2ms ar.fs.cs	יד ar.sf.3ms fs.cs pk.pp	כל ms {cs} pk.cj

ⓘ s:Anhang "KōTī 'Bh und QōRe'")

ⓘ s:Anhang "KōTī 'Bh und QōRe'")

s:Anhang "KōTI' Bh und QōRe' J"

ארתדת	לה	לא	הדרת
ÖRōChāTa' 'Kh» „Pfade“,deine	Le' H≠ zu,ihm	La'°≠ nicht	HaDa' RTa≠ „beprunktest du“
ארתה	ל	לא	הדר
ar.sf.2ms fp.cs	ar.sf.3ms pk.pp	ar.pk.ng	ar.piA.pe.2ms

פאלין	מך	קדמוהי	שליח	פסא	די	ידא	וכתבא	דנה
Be'Da' 'Jin≠ im Dann	Min'» von	QoDaMO' 'Hi≠ vor,ihm ~vorzeitig ihm	SchōLI' aaCh≠ „entsandtwerdender“ wurde entsandt er	PaSg'°≠ „Umriss“ der Umrändelung die	DI,°≠ welche	JōDa'°≠ „Hand“ die	UKhōTaBha'°≠ und „Geschriebenes“ das und Geschriebener der	DōNa' H≠ „dieses“ dieser
פאלין	מן	קדמו	שלה	פס	די	יד	כתב	דנה
ar.pk.av pk.pp	pk.pp	ar.sf.3ms ar.pk.pp	ar.kppA.pe.3ms	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.pk.at ar.fs.dm	ar.pk.at ar.fs.dm	ar.pk.at ar.ms.dm pk.cj	ar.aj.ms, pn.d!

רשים:
RōSchl' M≠ „Unterzeichnetwerdendes“ wurde unterzeichnet er
רשם
ar.kppA.pe.3ms

ודנה	כתבא	די	רשים	מנא	מנא	מנא	תקל	ופרסין:
UDōNa' 'H» und „dies“ und dieser	KhōTaBha'°≠ „Geschriebenes“ das Geschriebener der	DI' » welches	RōSchl' M≠ „Unterzeichnetwerdendes“ wurde unterzeichnet er	MōNe'°≠ „MōNe“° „MōNe“°	MōNe'°≠ „MōNe“° „MōNe“°	MōNe'°≠ „MōNe“° „MōNe“°	TōQe' 'L» „TōQe' 'L“ „Gewogenes“	UPhaRSI' N≠ „UPhaRSI' N“ ü:Und sind Zerklauende
ודנה	כתב	די	רשם	מנא	מנא	מנא	תקל	פרס
aj.ms, pn.d! pk.cj	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.pk.at	ar.kppA.pe.3ms	ar.ms	ar.ms	ar.ms	ar.ms	ar.mp pk.cj

a:Und sind PaRa' S Zugehörige

דנה	פשר	מלתא	מנא	מנה	אלהא	מלכותד
DōNa' 'H» „dies“ dieser	PōScha,R'» „Auslegung vom“ Auslegung von	MiLōTa'°≠ „zu erfüllenden“* Wort dem Zu-Erfüllender der	MōNe'°≠ „MōNe“° „MōNe“°	MōNa,H'» „teilte zählend zu er“ teilte zu er	ÄLaHa'°≠ „ÄLa' 'H“ der ü:Beeidender	MaLKhUTa' 'Kh≠ „Regentschaft“,deine
דנה	פשר	מלה	מנא	מנה	אלה	מלכו
aj.ms, ar.pn.d!	ar.ms.cs	ar.pk.at ar.fs.dm	ar.ms	ar.kaA.pe.3ms	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.sf.2ms fs.cs

והשלמה:

WōHaSchLōMa' H≠ und „lässt voll zu Ende“ führen er „sie“ und macht vollführen/befrieden er sie
שלם
ar.sf.3fs ar.hi2A.pe.3ms pk.cj

תקל	תקילתה	במאזנא	והשתכחת	חסיר:
TōQe' 'L≠ „TōQe' 'L“ „Gewogenes“	TōQl' LTaH» „gewogenwerdender“ gewogen wurdest du	BhōMo,°SaNja'°≠ in „Waagschalen“ den in ~Ohrenhabenden den	WōHiSchTōKha' 'ChaT» und „entdecktest dich du“ und vergaßest dich du	ChaSi' R≠ „mangelhaft“ ~schwindend
תקל	תקל	מאזנא	שכח	חסיר
ar.ms	ar.kppA.pe.2ms	ar.mp.dm pk.pp	ar.htA.pe.2ms pk.cj	ar.aj.ms

a:~So oft

a:Gleichzeitig abspalten

פרס	פריסת	מלכותד	ויהיבת	למרי	ופרס:
PōRe' S≠ „PōRe' S“ ü:Zerklaut	PōRiSa' T≠ „zerklautwerdende“ wurde zerklaut sie	MaLKhUTa' 'Kh≠ „Regentschaft“,deine	WiHIBha' T≠ und „gewährtwerdende“ und wurde gewährt sie	LōMaDa' J» zu MaDa' J ü:Bemessenheit	UPhaRa' S≠ und PaRa' S ü:Klaueiges
פרס	פרס	מלכו	יהב	מרי	פרס
ar.ms	ar.kppA.pe.3fs	ar.sf.2ms fs.cs	ar.kppA.pe.3fs pk.cj	na pk.pp	na pk.cj

פאלין	אמר	בלשאצר	והלכישו	להניאל	ארגונא	{והמונכא}
Be'Da' 'Jin≠ im Dann	ÄMa' R» „sprach er“	BelōScha' Za' R≠ Bel.Scha'°Za' R ü:BeLs Zerbrausbedrängender	WōHaLBI' SchU» und „machten bekleiden sie“ ü:BeLs Zerbrausbedrängender	LōDa,Nije'°L≠ zu DaNije'°L	ÄRGōWaNa'°≠ „Rotpurpurnes“ das	WōHaMONōKha'°≠ und „Amtskette“ die und ~Tumultschlagenden den
פאלין	אמר	בלשאצר	לבש	הניאל	ארגון	המניד
ar.pk.av pk.pp	ar.kaA.pe.3ms	na	ar.hi2A.pe.3mp pk.cj	na pk.pp	ar.pk.at ar.ms.dm	ar.pk.at ar.ms.dm.KT pk.cj

{והמניכא}	די	דחבא	על	צוארה	והכרזו	עלוהי	די	להוא
[WōHa,MNIKhā'°]» [und „Amtskette“ die]	DI,°≠ welche	DaHaBha'°≠ „Gold“ das ~Tür-Gewährender der	ÄL'» auf	ZaVō'Re' H≠ „Hals“,seinen	WōHaKhRI' ŠU» und „machten herolden sie“ ~wie-erlauchteten sie	ÄLO' HI≠ „über“,ihm auf ihm	DI,°≠ dass	LāHāWe'°≠ „er wird“ ~zu werden
המניד	די	דחב	על	צואר	כרז	על	די	הוא
ar.pk.at ar.ms.dm.QR pk.cj	ar.pk.at	ar.ms.dm	pk.pp	ar.sf.3ms ar.ms.cs	ar.hi2A.pe.3mp pk.cj	ar.sf.3ms ar.pk.pp	ar.pk.at	ar.kaA.ft.3ms

1 a:Rechtswalten meines ist EL
2 s:Anhang "KöTI´Bh und QôRe´J"

שְׁלִיט		תַּלְתָּא		בְּמַלְכוּתָא:	
SchaLi´Th≠ ,Schildmächtiger*		TaLTə´≠ ,Dritter´		BôMaLKhUTə´≠ in „Regentschaft der	
שְׁלִיט		תַּלְתָּא		בְּ מַלְכוּ	
[ar].aj.ms		ar.aj.ms		ar.pk.at ar.fs.dm pk.pp	
בְּהַ		בְּלִילָא		קְטִיל	
Be´H≠ in „ihr“ in ihm		BôLe/Lôjə´≠ in „Nacht der in Nacht dem		QôThi´L≠ ,gekilltwerdender“ wurde gekillt er	
בְּהַ		לִילִי		קַטַל	
ar.sf.3ms pk.pp		ar.pk.at ar.ms.dm pk.pp		ar.kppA.pe.3ms	
				בְּשַׁאצֵּר	
				na	
				מַלְכָּא	
				MaLKə´≠ ,Regent der	
				בְּלִשְׁצֵר	
				BeLö°SchaZa´R≠ BeL°SchaZa´R ü:BeLs Feuerbedrängender	
				בְּשַׁדִּי	
				KhaSsDaI´N≠ ,KaSsDa´I´N der ü:Feldgleiche 1	
				בְּשַׁדִּי	
				KhaSsDaI´H≠ ,[KaSsDa´I´N der] ü:Feldgleiche 1	
				בְּשַׁדִּי	
				[KhaSsDaI´H]≠ ,[KaSsDa´I´N der] ü:Feldgleiche 1	

1 a:Kosmische {ar.pl}
2 s:Anhang "KöTI´Bh und QôRe´J"